

# SPOTKANIA KULTUR

MITOLOGIE ARTYSTÓW

MIEJSCE

spotkanie z

Michalem Ajwazem  
(Praga)

Oleksandrem Irwancem  
(Równe)

30.10.1996 r. (środa)

godz. 17<sup>00</sup>

ul.Grodzka 34

Ośrodek „Brama Grodzka  
- Teatr NN”



MICHAŁ AJWAZ (ur.30.10.1949 r. w Pradze) - poeta, prozaik i krytyk czeski. Ukończył studia (bohemistyka i estetyka) na wydziale filozoficznym Uniwersytetu Karola w Pradze. Imal się różnych zawodów: był pracownikiem fizycznym w domu kultury, dozorcą, nocnym stróżem, pracował przy pompach wodociagowych. Od 1994 roku jest „wolnym strzelcem”, publikuje w licznych czasopismach, zarówno literackich, jak i filozoficznych (jako krytyk współpracuje m.in. z tygodnikiem „Literarni noviny”). Wydal zbiór wierszy **Vrazda v hotelu Intercontinental** (1989, Morderstwo w hotelu Intercontinental), tom opowiadań **Navrat stareho varana** (1991, Powrót starego warana), powieść **Druhe mesto** (1993, Inne miasto) i esej **Znak a byti. Uvahy nad Derridovou grammatologii** (1994, Znak i istnienie. Rozważania o grammatologii Derridy). W Polsce wiersze Ajvaza drukowały: „Kresy”, „Krasnogruda”, „Przegląd Artystyczno-Literacki”, „Zeszyty Literackie”, prozę - „Topos”.

OLEKSANDR IRWANEC (ur. 24.01.1961 r. we Lwowie) - poeta, prozaik, dramaturg, krytyk. Absolwent Liceum Pedagogicznego i Instytutu Literackiego w Moskwie. Autor dwóch tomików wierszy (1987 i 1991). Stale współpracuje z magazynami i czasopismami literackimi, gdzie zamieszcza swoje opowiadania, sztuki teatralne i artykuły krytyczne (m.in. o twórczości Andrzeja Bursy). Od maja do lipca 1995r stypendysta Akademii Schloss Solitude w RFN. W czerwcu 1996 laureat nagrody (wspólnie z W. Neborakiem i J. Andruchowyczem) amerykańskiej Fundacji Helen Shcherban-Lapica za „Utwory wybrane Bu-Ba-Bu”, uznaną za najlepszą książkę poetycką na Ukrainie.

Wiersze, proza i sztuki teatralne tłumaczone na język polski, niemiecki, angielski, rosyjski.

**Dziękujemy Urzędowi Miejskiemu w Lublinie  
oraz Fundacji im. Stefana Batorego w Warszawie  
za pomoc w zorganizowaniu spotkania.**